



GRUPO DE TRABAJO DE REDISTRIBUCIÓN DE DISTRITOS CIUDAD Y CONDADO DE SAN FRANCISCO MINUTAS

Celebrada mediante videoconferencia
(Acceso remoto ofrecido por teleconferencia)

www.sfgovtv.org

22 de enero de 2022 – 10:00 a. m.

Reunión Extraordinaria

Miembros: Jeremy Lee, Jose Maria (Chema) Hernández Gil, J. Michelle Pierce, Matthew Castillon, Arnold Townsend, Lily Ho, Raynell Cooper, Chasel Lee, Ditka Reiner

1. Llamado al orden y toma de asistencia

El Grupo de Trabajo de Redistribución de Distritos se reunió en sesión extraordinaria mediante videoconferencia y ofreció al público la oportunidad de hacer comentarios por teleconferencia el sábado, 22 de enero de 2022. La Vicepresidenta Ditka Reiner llamó al orden a las 10:07 a.m.

Al tomar asistencia se anotaron como presentes al Presidente Townsend y a los Miembros Jeremy Lee, Hernández Gil, Pierce, Castillon, Ho, Cooper y Chasel Lee y se anotó a la Miembro Reiner como no presente. Hubo un quórum presente.

2. Aprobación de las minutas de las reuniones del 3 y 7 de enero de 2022

Oradores: David Pilpel; habló sobre varias inquietudes relacionadas con el tema de la audiencia.

El Miembro Chasel Lee propuso que se APRUEBEN las minutas de las reuniones del 3 y 7 de enero de 2022 y fue secundado por el Miembro Hernández Gil. La moción fue aprobada con los siguientes votos:

Sí: 9 - Jeremy Lee, Hernández Gil, Pierce, Castillon, Townsend, Ho, Cooper, Chasel Lee, Reiner

3. Actualización sobre el Plan de Participación y Divulgación:

Angela Calvillo, Secretaria del Consejo y Junko Laxamana, Subdirectora, Administración y Finanzas (Oficina del Secretario del Consejo de Supervisores),

presentaron información actualizada desde la última vez que este tema apareció en la agenda y contestaron preguntas que se hicieron durante la discusión.

Oradores: Jonathan Meade; Lauren Girardin (Liga de Mujeres Electoras de San Francisco); Spencer Tolliver; Regina; Richard; Michael; Cheryl Thornton; Jen Tse (Liga de Mujeres Electoras de San Francisco); Richard Rothman; Naj Daniels; Grace Horikiri (Distrito de Beneficios de la Comunidad de Japantown); David Pilpel; Josephine Zhao; Orador(a); hablaron sobre varias inquietudes en relación con los esfuerzos de participación y divulgación para las reuniones del Grupo de Trabajo.

Al finalizar la discusión, el Presidente Townsend declaró el asunto visto y presentado.

El Presidente Townsend pidió que el tema 4 de la agenda se vea más adelante en la reunión.

El Presidente Townsend ordenó un receso a la reunión a las 1:32 p. m. y la reinició a las 1:45 p.m.

4. Actualizaciones al cronograma de reuniones ordinarias y extraordinarias

Wilson Ng, Subdirector de Operaciones y Angela Calvillo, Secretaria del Consejo (Oficina del Secretario del Consejo de Supervisores), contestaron preguntas que se hicieron durante la discusión.

Oradores: Jonathan Meade; pidió que una reunión enfocada en el Distrito 1 sea adelantada en el cronograma del Grupo de Trabajo.

Tes Welborn; animó al Grupo de Trabajo a considerar más reuniones extraordinarias en febrero y marzo pero lo desanimó de agregar más en abril de 2022.

Richard Rothman; solicitó que el Grupo de Trabajo celebre reuniones separadas para tratar temas administrativos y conversaciones con enfoque en distritos.

Jill Shenker (San Francisco Rising); apoyó que el Grupo de Trabajo agregue fechas adicionales de reuniones al calendario.

Lauren Girardin (Liga de Mujeres Electoras de San Francisco); apoyó que el Grupo de Trabajo agregue fechas adicionales de reuniones al calendario y finalice el calendario lo más pronto posible.

Orador(a); expresó varias inquietudes con el Grupo de Trabajo.

Jen Tse (Liga de Mujeres Electoras de San Francisco); solicitó que el calendario de reuniones del Grupo de Trabajo indique el acceso a qué idiomas se tendrá en cada reunión.

David(a); expresó varias inquietudes con el Grupo de Trabajo.

Orador(a); expresó varias inquietudes con el Grupo de Trabajo.

El Miembro Cooper, secundado por el Miembro Hernández Gil, propuso adoptar una actualización al cronograma de reuniones del Grupo de Trabajo de la siguiente manera:

- **Agregar una reunión extraordinaria el viernes, 11 de febrero de 2022, que empiece a las 3:00 p. m., a celebrarse remotamente, con un enfoque en el Distrito 1;**
- **Agregar una reunión extraordinaria el miércoles, 23 de febrero de 2022, que empiece a las 5:30 p. m., a celebrarse remotamente, con un enfoque en el Distrito 7; y**
- **Designar que la reunión extraordinaria remota del sábado, 26 de febrero de 2022, que empezará a las 10:00 a. m., tenga un enfoque en el Distrito 2.**

La moción fue aprobada con los siguientes votos:

Sí: 9 - Jeremy Lee, Hernández Gil, Pierce, Castillon, Townsend, Ho, Cooper, Chasel Lee, Reiner

La Vicepresidenta Reiner, secundada por la Miembro Pierce, propuso pedir al Grupo de Trabajo que se comprometa a adoptar un cronograma completo y final del Grupo de Trabajo durante la reunión extraordinaria del sábado, 26 de enero de 2022.

La moción fue aprobada con los siguientes votos:

Sí: 9 - Jeremy Lee, Hernández Gil, Pierce, Castillon, Townsend, Ho, Cooper, Chasel Lee, Reiner

Al finalizar la discusión, el Presidente Townsend declaró el asunto visto y presentado.

5. Límites, vecindarios y comunidades de interés del Distrito 5

Oradores: Jon Osaki, Director Ejecutivo (Japanese Community Youth Council); pidió que el Grupo de Trabajo reconozca a Japantown y lo mantenga intacto y expresó que Japantown no tiene ningún interés común con el Distrito 2.

Glynis Nakahara (Grupo de Trabajo de Japantown); pidió que el Grupo de Trabajo reconozca a Japantown y lo mantenga intacto y conectado con la comunidad afroamericana, como un esfuerzo de justicia restauradora.

Martha Ehrenfeld, Presidenta (Asociación de Vecinos y del Vecindario de Inner Sunset Park); pidió que el Grupo de Trabajo mantenga al Inner Sunset en un distrito de supervisión, manteniendo juntas a las comunidades a lo largo de Arguello, 19th Avenue y a lo largo de la línea N Judah de MUNI.

Derek Remski; pidió que Grupo de Trabajo mantenga a la comunidad negra junta, uniendo las áreas de Filmore, Lower Haight, NOPA, las áreas alrededor de Westside Courts y las comunidades alrededor del Centro de Servicio a la Comunidad Booker T. Ann Belden; pidió que el Grupo de Trabajo mantenga el corazón del Distrito 5 junto y que mantenga a la comunidad negra junta.

Jeremy Chan (Grupo de Trabajo de Japantown); pidió que el Grupo de Trabajo reconozca a Japantown y lo mantenga intacto junto con Western Addition.

Lois Scott; pidió que el Grupo de Trabajo reconozca a Japantown y lo mantenga intacto junto con Western Addition.

Shakirah Simley; pidió que el Grupo de Trabajo conserve el norte y el sur de Hayes Valley, que retenga Freedom West a lo largo de Gough Street, que reconozca y retenga Japantown a ambos lados de Geary Street y que lo retenga junto con Western Addition, incluyendo las áreas alrededor del Centro de Servicio a la Comunidad Booker T. y Westside Courts.

Josephine Zhao; pidió que el Grupo de Trabajo mantenga a la comunidad japonesa y a Western Addition en el Distrito 5 y que mueva a aquellos en el Inner Sunset al oeste de 17th Avenue al Distrito 4.

Emily Murase, Directora Ejecutiva (Grupo de Trabajo de Japantown); pidió que el Grupo de Trabajo reconozca a Japantown y lo mantenga intacto y dentro del Distrito 5.

Tes Welborn; pidió que el Grupo de Trabajo reconozca los límites del Distrito 5 como Western Addition, Japantown, Haight Ashbury e Inner Sunset e identificó a la comunidad de inquilinos como una comunidad de interés dentro del distrito.

Richard Johnson; pidió que el Grupo de Trabajo mueva a las habitantes del extremo sur de Lower Haight y Hayes Valley del Distrito 8 de regreso al Distrito 5, resaltando que esta comunidad tiene más en común con Western Addition.

Corey Smith; pidió que el Grupo de Trabajo retenga una fuerte presencia política africana en el Distrito 5.

La Reverenda Angela Brown (United Methodist Churches); pidió que el Grupo de Trabajo mantenga al Distrito 5 intacto como un distrito que empodera a la comunidad afroamericana y que posiblemente considere incluir partes del Tenderloin.

Judy Hamaguchi (Japanese American Citizens League); pidió que el Grupo de Trabajo reconozca las tradiciones históricas y culturales del Distrito 5 y que mantenga a las comunidades japonesa y de Western Addition intactas y juntas.

Susie Kagami (Distrito Cultural de Japantown); pidió que el Grupo de Trabajo reconozca y mantenga a Japantown intacto dentro del Distrito 5 y que retenga las conexiones con los vecindarios de Western Addition y Filmore.

Carol Glosinger, Presidenta, (Cole Valley Improvement Association); pidió que el Grupo de Trabajo mueva a Cole Valley y a Upper Haight del Distrito 5 al Distrito 8.

Robert Fructman; pidió que el Grupo de Trabajo mantenga intacta a la comunidad negra dentro del Distrito 5.

Sandy Mori (Grupo de Trabajo de Japantown); pidió que el Grupo de Trabajo reconozca a Japantown y lo mantenga intacto.

Regina; pidió que el Grupo de Trabajo reconozca una comunidad de interés de inquilinos y electores con políticas progresistas dentro del Distrito 5.

DJ; pidió que el Grupo de Trabajo mantenga juntas a las comunidades de Western Addition y Japantown junto con las comunidades coreanoamericanas y comunidades de inmigrantes africanos.

Zach Thompson; pidió que el Grupo de Trabajo reconozca a los residentes de viviendas asequibles como una comunidad de interés en el Distrito 5, para que sean protegidos y como el corazón del distrito.

Sarah Wolfish; pidió que el Grupo de Trabajo mantenga juntos a los vecindarios de Cole Valley, Upper Haight y NOPA y dentro del Distrito 5 como una comunidad de interés.

Angie Pettit; pidió que el Grupo de Trabajo mantenga juntas a las comunidades conectadas, que no divida el corazón del Distrito 5; pero que mueva partes de áreas al sur de Golden Gate Park al Distrito 4.

Erica Sweig; pidió que el Grupo de Trabajo mantenga juntos a Japantown y Western Addition, pero que mueva los límites del Distrito 4 hacia el norte dentro de Inner Sunset.

Norman; pidió que el Grupo de Trabajo mantenga las áreas al sur de UCSF en el Distrito 5.

David Pilpel; pidió que el Grupo de Trabajo revise los límites que presentó, recomendó que los límites del Distrito 5 contengan comunidades alrededor del Centro de Servicio a la Comunidad Booker T. , que considere retener el área de Duboce Triangle y Corona Heights juntos y que agregue todo el campus Parnassus de UCSF al Distrito 8.

Jill Shenker (SF Rising) pidió que el Grupo de Trabajo mantenga a la comunidad japonesa y a Western Addition en el Distrito 5 pero que considere mover partes de Inner Sunset al Distrito 4.

Susannah Wise, Presidenta (Inner Sunset Merchants Association); pidió que el Grupo de Trabajo mantenga intactas las comunidades de Inner Sunset, ya sea en el Distrito 4 o 5.

Cheryl Thornton; pidió que el Grupo de Trabajo mantenga juntos a Japantown y Western Addition y recomendó considerar mover partes del Distrito 6 al Distrito 5.

Al finalizar la discusión, el Presidente Townsend declaró el asunto visto y presentado.

6. Mapeo

Seth Neill, Consultor de Redistribución de Distritos (Q2 Data and Research); presentó una actualización sobre el lanzamiento de la Herramienta de Redistribución de Distritos de San Francisco y contestó preguntas que se hicieron durante la discusión.

Oradores: Ninguno.

Al finalizar la discusión, el Presidente Townsend declaró el asunto visto y presentado.

7. Informes de los miembros del Grupo de Trabajo

La Miembro Pierce reconoció que la cuenta de Twitter del Grupo de Trabajo está activa y también reportó que se reunió con el Consejo API y San Francisco Rising. El Miembro Hernández Gil compartió que tuvo una reunión para compartir información con organizaciones con base en la comunidad en el Distrito 6 como seguimiento a la reunión del 14 de enero enfocada en el Distrito 6, reportó que se reunió con representantes de San Francisco Rising y la Liga de Mujeres Electoras de San Francisco y contactó a los residentes del vecindario de Jordan Park, para aclarar que el Grupo de Trabajo todavía no ha trazado ningún mapa. El Miembro Cooper agregó al reconocimiento de que la cuenta de Twitter del Grupo de Trabajo está activa. El Miembro Jeremy Lee compartió que se reunió con miembros del Club Demócrata Rose Pak y San Francisco Rising. El Miembro Castellón compartió que está trabajando con la Oficina del Abogado la Ciudad y Q2 Redistricting Consultants para preparar materiales para la conversación de análisis de la votación polarizada racialmente, en preparación para el proceso de trazado de mapas. El Miembro Chasel Lee compartió que ha estado trabajando con los consultores de participación y divulgación de Civic Edge para finalizar la Hoja de Datos

del Grupo de Trabajo. El Presidente Townsend agradeció al Miembro Hernández Gil por contactar a los residentes del vecindario de Jordan Park para aclarar el estado del proceso de redistribución de distritos.

Oradores: Ninguno.

Al finalizar la discusión, el Presidente Townsend declaró el asunto visto y presentado.

8. Informes de los representantes de departamentos de la ciudad/funcionarios públicos

Oradores: Tes Welborn; habló sobre varias inquietudes relacionadas con el tema de la audiencia.

Al finalizar la discusión, el Presidente Townsend declaró el asunto visto y presentado.

9. Comentario del público en general

Oradora: Lauren Girardin (Liga de Mujeres Electoras de San Francisco); expresó inquietudes sobre diferentes problemas de accesibilidad con las reuniones y materiales del Grupo de Trabajo y sugirió que el Grupo de Trabajo indique de forma habitual que el Grupo de Trabajo todavía no ha preparado los borradores de mapas.

Al finalizar la discusión, el Presidente Townsend declaró el asunto visto y presentado.

10. Futuros puntos en la agenda

Los miembros del Grupo de Trabajo no ofrecieron ningún nuevo tema para la agenda, pero se tuvo una conversación general sobre el orden y la estructura de los asuntos del Grupo de Trabajo.

Oradores: Ninguno.

11. Cierre de sesión

Sin más asuntos que tratar, el Grupo de Trabajo de Redistribución de Distritos cerró sesión a las 2:18 p. m.

N.B. Las minutas de esta reunión indican todas las acciones que el Grupo de Trabajo de Redistribución de Distritos tomó con respecto a los temas indicados, pero no necesariamente en la secuencia cronológica en la que se abordaron los temas.

APROBADAS: 29 de enero de 2022
Grupo de Trabajo de Redistribución de Distritos